

<u>COMPTE - RENDU</u> COMMISSION DES FINANCES ET DES RESSOURCES

Compte-rendu de la réunion du jeudi 21 mai 2015 à 17h30 dans le Grand Salon de l'Hôtel de Ville

ORDRE DU JOUR

Pôle Politique de la ville, cohésion territoriale et insertion

1. Orientations stratégiques en matière d'emploi et d'insertion.

Pôle Petite Enfance

- 2. Attribution de subventions aux associations famille et petite enfance.
- 3. Optimisation du fonctionnement des établissements d'accueil du jeune enfant de la Ville de Metz modification des règlements de fonctionnement et d'attribution des places.
- 4. Conventions de location de berceaux au bénéfice des entreprises, institutions et communes partenaires.
- 5. Création d'un Multi-Accueil de 30 places et d'un Pôle Parentalité aux Primevères à Borny.

Pôle Education

- 6. Tarification des services périscolaires.
- 7. Dépenses de fonctionnement des classes élémentaires des établissements privés sous contrat d'association.

Pôle Culture

- 8. 65ème Fêtes de la Mirabelle 2015.
- 9. Rendez-vous culturels de l'été 2015.

Pôle Animation, Jeunesse, Sports et Vie Associative

- 10. Animation Estivale 2015 : attribution de subventions pour diverses associations sportives et culturelles.
- 11. Versement d'une subvention à l'Association Football Club de Metz.

Direction Ressources

12. Versement de subventions à des associations contribuant à l'image numérique de la Ville de Metz

Mission Développement durable et solidaire

13. Subvention au CCFD - Terre solidaire pour une action en faveur du Commerce Equitable.

Pôle Transition Energétique et Prévention des Risques

14. Traité de concession pour la distribution publique en gaz naturel à Metz.

Pôle Animation, Jeunesse, Sports et Vie Associative

15. Partenariat GRDF - Metz Plage.

Pôle Mobilité et espaces publics

- 16. Prolongation du contrat de Délégation de Service Public relatif à l'exploitation du service de stationnement sur voirie et application de la gratuité pour les personnes en situation de handicap.
- 17. Avenants aux contrats relatifs à l'exploitation des parcs de stationnement.

Pôle Tranquillité Publique, Prévention et Réglementation

18. Versement de la contribution financière 2015 à ADOMA (DSP aire d'accueil des gens du voyage).

Pôle Mobilité et espaces publics

19. Projet Urbain Partenarial (PUP) relatif à la réalisation et à l'entretien ultérieur des bretelles d'accès à l'espace commercial METZANINE.

Pôle Urbanisme, habitat et planification urbaine

- 20. Cession aux riverains d'emprises foncières communales sur le ban de Plappeville.
- 21. Cession de parcelles communales au profit de la clinique Claude Bernard.
- 22. Acquisition d'une parcelle située rue du Professeur Oberling à Metz Plantières-Queuleu.
- 23. Acquisition d'une parcelle située Lieu-dit "Haut de Berouard" à Metz-Magny.
- 24. Cession de terrains communaux à la Société ATEMAX Nord-Est ZAC de la Petite Voëvre.
- 25. Cession d'une emprise foncière située 45 rue de Queuleu à Metz Plantières-Queuleu.

Pôle Juridique et Moyens Généraux

26. TLPE: actualisation des tarifs au 1er janvier 2016.

Pôle Ressources humaines

- 27. Adhésion à l'assurance chômage.
- 28. Amicale du personnel municipal de Metz Participation de la Ville de Metz.
- 29. Désignation d'un Agent Chargé d'assurer une Fonction d'Inspection (A.C.F.I.).

Etaient présents, sous la présidence de : Monsieur Jérémy ALDRIN, Conseiller Municipal.

- Madame Isabelle KAUCIC, Adjointe au Maire, membre titulaire,
- Monsieur Jean-Michel TOULOUZE, Adjoint au Maire, membre titulaire,
- Madame Doan TRAN, Conseillère Déléguée, membre titulaire, Monsieur Philippe CASIN, Conseiller Municipal, membre titulaire,
- Monsieur Emmanuel LEBEAU, Conseiller Municipal, membre titulaire,
- Madame Nathalie DE OLIVEIRA, Adjointe au Maire, membre suppléant,

- Monsieur Bernard HEULLUY, Conseiller Délégué, membre suppléant,
- Madame Françoise FERRARO, Adjointe chargée de Quartiers, membre suppléant,
- Madame Nathalie COLIN-OESTERLE, Conseillère Municipale, membre suppléant,
- Madame Françoise GROLET, Conseillère Municipale, membre suppléant,
- Madame Agnès MIGAUD, Adjointe au Maire,
- Monsieur Belkhir BELHADDAD, Adjoint au Maire,
- Monsieur Jean-Louis LECOCQ, Adjoint au Maire,
- Madame Margaud ANTOINE-FABRY, Adjointe au Maire,
- Monsieur Christophe LAFOUX, Directeur Général des Services,
- Madame Elisabeth PEIFFERT, Secrétaire Générale,
- Monsieur Frédéric CHARTE, Directeur Général Adjoint de la Direction Rayonnement et Animation Urbaine,
- Madame Valérie GOETZ, Directrice Générale Adjointe de la Direction Ressources,
- Monsieur Yann LE BOLLOCH, Directeur Général Adjoint de la Direction Solidarités et Familles,
- Monsieur François DUPOUY, Directeur Général Adjoint de la Direction Développement, Services Urbains et Energie,
- Monsieur Emmanuel BERTIN, Directeur du Pôle Politique de la Ville, Cohésion Territoriale et Insertion,
- Monsieur Thierry RAVIER, Directeur Adjoint du Pôle Petite Enfance,
- Monsieur Xavier JOUZEL, Directeur du Pôle Education,
- Madame Gwenaëlle PROTARD, Chef du Service Action Culturelle,
- Monsieur Thierry ROCHEL, Directeur du Pôle Animation, Jeunesse, Sports et Vie Associative,
- Monsieur Philippe HENAUX, Directeur du Pôle Mission Ville Numérique,
- Monsieur Didier DUC, Directeur du Pôle Transition Energétique et Prévention des Risques,
- Monsieur Frédéric MASSING, Directeur Adjoint du Pôle Mobilité et Espaces Publics,
- Monsieur Philippe SCHRUB, Directeur du Pôle Tranquillité Publique, Prévention et Réglementation,
- Monsieur Guillaume FAYOLLE, Directeur du Pôle Urbanisme, Habitat et Planification Urbaine,
- Monsieur Roger HAMM, Directeur du Pôle Juridique et Moyens Généraux,
- Madame Muriel HELOISE, Directrice du Pôle Ressources Humaines.

Etaient excusé(e)s/absent(e)s:

- Monsieur Jean-Michel ROSSION, Conseiller Municipal, membre titulaire,
- Monsieur Gilbert KRAUSENER, Conseiller Délégué, membre titulaire,
- Monsieur Hacène LEKADIR, Adjoint au Maire, membre suppléant,
- Monsieur Thierry JEAN, Adjoint au Maire, membre suppléant.

Monsieur Jérémy ALDRIN, Président, ouvre la séance à 17H35 en excusant les membres ne pouvant être présents.

Monsieur ALDRIN informe que la prochaine Commission des Finances et des Ressources aura lieu, à titre exceptionnel, mercredi 24 juin 2015.

1^{er} Point : Orientations stratégiques en matière d'emploi et d'insertion.

Monsieur BERTIN présente le rapport.

<u>2^{ème} Point</u>: Attribution de subventions aux associations famille et petite enfance.

Monsieur RAVIER présente le rapport.

Des précisions sont données concernant le financement de l'association Gan Chochana, jusqu'à présent subventionnée par le CCAS et cette année par la Ville, et à laquelle il a été demandé de solliciter désormais la CAF (à l'horizon 2016).

Avis favorable de la Commission

 $\underline{3^{\mathrm{ème}}}$ Point: Optimisation du fonctionnement des établissements d'accueil du jeune enfant de la Ville de Metz - modification des règlements de fonctionnement et d'attribution des places.

Monsieur RAVIER présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

 $\underline{\mathbf{4}}^{\text{ème}}$ Point : Conventions de location de berceaux au bénéfice des entreprises, institutions et communes partenaires.

Monsieur RAVIER présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

<u>5^{ème} Point</u>: Création d'un Multi-Accueil de 30 places et d'un Pôle Parentalité aux Primevères à Borny.

Monsieur RAVIER présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

6^{ème} Point : Tarification des services périscolaires.

Monsieur JOUZEL présente le rapport.

Des compléments d'information sont demandés par Madame GROLET (tarifs de l'année précédente) et Madame COLIN-OESTERLE (le cout affiné de la réforme des rythmes scolaires notamment).

Avis favorable de la Commission

$\underline{7^{\text{ème}}}$ Point: Dépenses de fonctionnement des classes élémentaires des établissements privés sous contrat d'association.

Monsieur JOUZEL présente le rapport.

Monsieur LAFOUX précise que cette délibération a fait l'objet d'échanges avec les responsables des établissements concernés, qui ont accepté que la contribution pour les maternelles, non prévue par la loi, soit supprimée dès la présente année scolaire, en contrepartie d'une revalorisation pour les élémentaires, un peu plus importante que ce qui était initialement prévu.

8ème Point : 65ème Fêtes de la Mirabelle 2015.

Madame PROTARD présente le rapport.

Madame GROLET demande des précisions concernant le programme et le budget prévisionnel des Fêtes de la Mirabelle.

Avis favorable de la Commission

9^{ème} Point : Rendez-vous culturels de l'été 2015.

Madame PROTARD présente le rapport.

Madame GROLET demande des précisions concernant le programme et le budget prévisionnel du festival des Ondes Messines.

Avis favorable de la Commission

<u>10^{ème} Point</u>: Animation Estivale 2015: attribution de subventions pour diverses associations sportives et culturelles.

Monsieur ROCHEL présente le rapport et, en réponse aux questions posées, apporte des précisions concernant l'évolution du budget et des subventions en fonction des places réservées et réellement occupées pour les différentes activités.

Monsieur LAFOUX précise en outre que, globalement, le nombre de propositions de cette programmation permettra d'accueillir largement le nombre d'enfants qui s'étaient inscrits et qui étaient présents l'an dernier puisque l'on est à 43 000 propositions contre 36 000 demandes l'an dernier.

Avis favorable de la Commission

11ème Point: Versement d'une subvention à l'Association Football Club de Metz.

Monsieur ROCHEL présente le rapport.

Monsieur CASIN s'interroge sur la fiabilité du document prévisionnel d'utilisation de la subvention 2015-2016, établi sur la base de la subvention de l'année précédente soit 900 000 €, alors que la subvention versée cette année est ramenée à 600 000 €.

Il est précisé qu'il s'agit là d'un document prévisionnel, établi sur la base d'un budget prévisionnel et que ces documents, fournis par les associations, tablent généralement sur une subvention plus élevée que celle accordée. Le budget et le bilan d'utilisation de la subvention, qui est en outre encadrée par une convention d'objectifs et de moyens, seront nécessairement recalibrés.

Avis favorable de la Commission

<u>12^{ème} Point</u>: Versement de subventions à des associations contribuant à l'image numérique de la Ville de Metz.

Monsieur HENAUX présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

<u>13^{ème} Point</u>: Subvention au CCFD - Terre solidaire pour une action en faveur du Commerce Equitable.

Monsieur DUPOUY présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

14ème Point: Traité de concession pour la distribution publique en gaz naturel à Metz.

Monsieur DUC présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

15ème Point: Partenariat GRDF - Metz Plage.

Monsieur ROCHEL présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

<u>16ème</u> Point : Prolongation du contrat de Délégation de Service Public relatif à l'exploitation du service de stationnement sur voirie et application de la gratuité pour les personnes en situation de handicap.

Monsieur MASSING présente le rapport et apporte des explications complémentaires, en réponse à des interrogations de Madame GROLET et de Monsieur LEBEAU, précisant notamment que les modalités liées à la dépénalisation du stationnement ne sont pas encore toutes connues (attente des décrets d'application).

En réponse à des interrogations de Monsieur LEBEAU concernant le renouvellement et les perspectives relatives à cette DSP, Monsieur LAFOUX précise que ces points peuvent être utilement soulevés au sein de la Commission Consultative des Services Publics.

Monsieur LEBEAU souhaite également avoir connaissance de l'évolution des verbalisations.

Avis favorable de la Commission

17ème Point: Avenants aux contrats relatifs à l'exploitation des parcs de stationnement.

Monsieur MASSING présente le rapport.

Des explications complémentaires sont fournies en réponse aux questionnements relatifs aux tarifs et aux redevances, formulés par Madame COLIN-OESTERLE et Monsieur LEBEAU.

Monsieur LAFOUX précise en outre que les hausses négociées avec les délégataires au travers de ces avenants sont sensiblement inférieures à celles qui auraient résulté de l'application des clauses de revalorisation prévues aux contrats.

Monsieur LEBEAU souhaite disposer d'éléments financiers complémentaires, notamment l'impact financier de chaque mesure ou hausse et des précisions sur les hausses de redevances ; il souhaite que la rédaction du projet de délibération soit amendée et envisage de demander le report du point en Conseil Municipal.

18ème Point: Versement de la contribution financière 2015 à ADOMA (DSP aire d'accueil des gens du voyage).

Monsieur SCHRUB présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

<u>19ème Point</u>: Projet Urbain Partenarial (PUP) relatif à la réalisation et à l'entretien ultérieur des bretelles d'accès à l'espace commercial METZANINE.

Monsieur MASSING présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

 $\underline{20^{\mathrm{ème}}\ \mathrm{Point}}$: Cession aux riverains d'emprises foncières communales sur le ban de Plappeville.

Monsieur FAYOLLE présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

21ème Point: Cession de parcelles communales au profit de la clinique Claude Bernard.

Monsieur FAYOLLE présente le rapport.

A la question de Monsieur LEBEAU, il précise que cette motion permettra d'entériner le fait qu'il n'y aura pas de voie de circulation et que le parc de la Cheneau sera préservé comme espace vert.

Avis favorable de la Commission

 $\underline{22^{\rm ème}}$ Point : Acquisition d'une parcelle située rue du Professeur Oberling à Metz Plantières-Queuleu.

Monsieur FAYOLLE présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

 $\underline{23^{\rm ème}\ Point}$: Acquisition d'une parcelle située Lieu-dit "Haut de Berouard" à Metz-Magny.

Monsieur FAYOLLE présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

<u>24^{ème} Point</u>: Cession de terrains communaux à la Société ATEMAX Nord-Est - ZAC de la Petite Voëvre.

Monsieur FAYOLLE présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

$\underline{\mathbf{25}^{\mathrm{ème}}\ \mathrm{Point}}$: Cession d'une emprise foncière située 45 rue de Queuleu à Metz Plantières-Queuleu.

Monsieur FAYOLLE présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

26ème Point: TLPE: actualisation des tarifs au 1er janvier 2016.

Monsieur HAMM présente le rapport.

Il précise que le montant perçu en 2014 s'élève à 906 000 €.

Avis favorable de la Commission

27ème Point : Adhésion à l'assurance chômage.

Madame HELOISE présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

$\underline{28^{\text{ème}}\ \text{Point}}$: Amicale du personnel municipal de Metz - Participation de la Ville de Metz.

Madame HELOISE présente le rapport.

Il est précisé que la subvention 2014 était de 955 000 €, mais qu'au 1^{er} janvier 2015 est intervenu le transfert de l'activité Petite Enfance. La subvention globale diminue en réalité de 7 %.

Avis favorable de la Commission

<u>29^{ème} Point</u>: Désignation d'un Agent Chargé d'assurer une Fonction d'Inspection (A.C.F.I.).

Madame HELOISE présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

L'ordre du jour étant épuisé, le Président de la Commission lève la séance à 20H38.